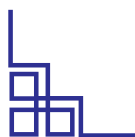


# IMPRESSIONS CHINOISES

## 中国孩子的书香世界

**25 / 26**  
Janvier      Avril

Médiathèques  
de Brest



Expositions • conférences • rencontres • initiation au chinois



# EXPOSITIONS

## Impressions chinoises

### Littérature jeunesse chinoise d'aujourd'hui

La littérature de jeunesse chinoise est portée par une nouvelle génération d'artistes qui renouvellent le genre, à travers des styles graphiques qui empruntent parfois au patrimoine culturel chinois, pour proposer une création originale. L'exposition invite à découvrir la richesse de la littérature chinoise de jeunesse, à travers une sélection de 300 albums, dont beaucoup sont présentés en langue originale. Ces livres témoignent de la Chine d'aujourd'hui, dans toute sa diversité.

- Du 25 janvier au 26 avril  
Médiathèque François Mitterrand  
- Les Capucins (Salle d'exposition rez-de-chaussée)

## Conte-moi les paysages de Chine !

Redécouvrez des contes traditionnels au travers d'une exposition d'ouvrages patrimoniaux de littérature jeunesse ! Attardez-vous aussi sur les idéogrammes rendant hommage à l'art du trait et les albums en papiers découpés, une technique millénaire encore utilisée dans les albums d'aujourd'hui.

- Du 25 janvier au 1<sup>er</sup> août  
Médiathèque François Mitterrand  
- Les Capucins (Petite galerie)

## Charles Broquet, médecin de la Marine en Chine

Dès ses 23 ans, le jeune brestois Charles Broquet embarque pour le sud de la Chine. Sous-directeur de l'Institut Pasteur de Saïgon, il est amené à traiter l'épidémie de peste qui sévit en Mandchourie en 1911. L'exposition retrace son parcours à travers des ouvrages exceptionnels conservés dans les collections patrimoniales de la médiathèque.

À partir de 10 ans

- Du 4 février au 1<sup>er</sup> août  
Médiathèque François Mitterrand  
- Les Capucins  
(Salle d'exposition 1<sup>er</sup> étage)

Visite de l'exposition  
Charles Broquet, médecin  
de la Marine en Chine

- Jeudi 12 mars de 17h30 à 18h
- Mardi 21 avril de 17h30 à 18h



## Un monde simple et tranquille, de Lao Shu

Chaque œuvre de Laoshu est une merveille de simplicité, de tendresse et d'humour. Usant de certaines techniques traditionnelles vieilles de plusieurs siècles, Laoshu introduit dans ses œuvres des objets appartenant au monde moderne : téléviseurs, ordinateurs, soucoupes volantes... provoquant de savoureux télescopes temporels. Laoshu accompagne ses peintures de courts textes, le plus souvent en vers de six caractères.

- Du 7 mars au 25 avril  
Médiathèque des Quatre-Moulins

## Beijing Rocks ou la scène rock chinoise, par Aurélien Foucault

Qu'ils soient en rupture avec la tradition et à la recherche de nouveaux modèles, ou qu'ils remontent à la source de leurs traditions musicales, les musiciens pékinois permettent par le biais du rock, de l'électro, de la folk et du métal de faire de Beijing un lieu où Occident et Orient se rencontrent et s'influencent mutuellement.

- Du 7 mars au 25 avril  
Médiathèque François Mitterrand  
- Les Capucins (Galerie haute)



## À la découverte de l'illustratrice He Zhihong

Artiste-peintre, He Zhihong aime la Chine et sa culture qu'elle présente dans des images intelligentes, fines et délicates que vous aurez le bonheur de découvrir pour l'une de ses rares expositions de peintures.

À partir de 4 ans

- Du 7 mars au 25 avril  
Médiathèque de Bellevue

## Festins chinois

Presque tous les Français vous diront qu'ils ont déjà expérimenté la « cuisine chinoise » au moins une fois dans leur vie. Mais en réalité, davantage que de cuisine chinoise, il faudrait parler d'une grande diversité de cuisines régionales. L'exposition vous invite à les explorer à travers les traditions historiques et culturelles qui y sont attachées, mais également grâce au regard d'artistes contemporains chinois et français.

- Du 7 mars au 25 avril  
Médiathèque de Saint-Marc

## Calligraphies de Ruolan Du

Ruolan Du, artiste calligraphe, présente quelques-unes de ses œuvres et poèmes. Une véritable invitation poétique au voyage entre la Chine et la Bretagne.

- Du 7 mars au 25 avril  
Médiathèque de Lambézellec



# CONFÉRENCES ET RENCONTRES

## Rendez-vous maritimes : Charles Broquet, itinéraire d'un médecin de la Marine en Chine

avec Kevin Seivert, doctorant  
en histoire contemporaine.

En 1899, à l'âge de 23 ans, tout juste promu médecin dans la Marine de guerre, le jeune breton Charles Broquet embarque pour le sud de la Chine, à destination du territoire à bail de Kouang-Tchéou-Wan. Durant son séjour, le jeune Brestois tient un journal, dans lequel il relate le quotidien du territoire. Conservé à la Bibliothèque patrimoniale de Brest, il s'avère un précieux témoignage de la tentative française de s'implanter dans l'Empire chinois au tournant des XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles.

- Jeudi 12 mars de 18h30 à 20h30  
Médiathèque François Mitterrand  
- Les Capucins (Auditorium)

## Les Tribulations des Bretons en Chine

En cinq siècles les Bretons ont joué un rôle clef dans la présence française en Chine. Le reporter et écrivain Roger Faligot nous présentera quelques portraits étonnants.

- Samedi 22 février de 15h à 16h30  
Médiathèque François Mitterrand  
- Les Capucins  
(Salle d'exposition rez-de-chaussée)

## Festival Longueurs d'Ondes : Rencontre avec Pierre Haski

En partenariat avec le festival de radio Longueurs d'ondes. Pierre Haski a vécu plusieurs années en Chine comme journaliste. Président de Reporters sans frontières, co-fondateur du site Rue 89, il anime la chronique quotidienne de géopolitique dans le 7/9 de France Inter. Interrogeons-nous avec Pierre Haski sur ses pratiques de radio et sur la géopolitique de la Chine. Ce pays va devenir prochainement la première puissance mondiale. Quelle est sa stratégie politique et économique ? Comment évolue son régime ?

- Samedi 8 février de 16h à 17h  
Médiathèque François Mitterrand -  
Les Capucins (Auditorium)

## Rencontre avec Pierre Vinclair, poète et traducteur

Pierre Vincclair nous fera découvrir sa dernière publication, *Shijing*. Ce recueil est le plus ancien livre de poésies chinoises, dont Pierre Vincclair présente une nouvelle traduction. Dans le cadre du Printemps des poètes.

- Mercredi 18 mars de 18h à 20h  
Médiathèque François Mitterrand  
- Les Capucins  
(Salle d'exposition rez-de-chaussée)

# ATELIERS

## Atelier parent - enfant autour des papiers découpés

Yu Rong, illustratrice de littérature jeunesse et créatrice de décors présents en salle d'exposition séjourne à Brest pour quelques jours. Venez découvrir la technique des papiers découpés en sa compagnie ! À partir de 7 ans. Sur inscription.

- Mercredi 5 février de 15h à 16h30  
Médiathèque François Mitterrand -  
Les Capucins  
(Salle d'exposition rez-de-chaussée)

## Initiation au Gi Gong

L'association Wushu propose une séance de présentation de cette gymnastique douce et lente issue de la médecine traditionnelle chinoise.

- Vendredi 7 février de 12h30 à 13h30  
Médiathèque Jo Fourn - Europe

## Initiation à la langue chinoise

Venez apprendre vos premiers mots en chinois et vous initier aux idéogrammes avec un professeur de l'Institut Confucius. À partir de 14 ans. Sur inscription.

- Samedi 15 février de 15h à 16h30  
Médiathèque François Mitterrand -  
Les Capucins  
(Salle d'exposition rez-de-chaussée)
- Samedi 21 mars de 14h30 à 16h30  
Médiathèque de Bellevue
- Vendredi 10 avril de 18h à 19h30  
Babelthèque spéciale Chine  
Médiathèque de Saint-Marc

## Atelier avec l'illustratrice He Zhihong

Atelier découverte de l'illustration d'albums avec He Zhi hong et Guillaume Olive, auteur. Sur inscription.

- Mercredi 11 mars de 14h30 à 16h30  
Médiathèque de Bellevue

## Atelier avec l'autrice- illustratrice Wang Yi

Née à Pékin, Wang Yi est diplômée de l'École des beaux-arts de Pékin et de l'École supérieure des arts décoratifs de Strasbourg. Avec ses dessins réalisés aux crayons de couleur, souvent enrichis de collages de papiers découpés, elle développe un univers délicat et sensible, riche de détails insolites qui invitent l'œil et l'esprit au voyage. Tout public dès 6 ans.

- Samedi 21 mars de 14h30 à 16h  
Médiathèque François Mitterrand -  
Les Capucins  
(Salle d'exposition rez-de-chaussée)

## Divines cuisines : dégustations

Pour pouvoir briller en société, venez participer à cet atelier de dégustations de cuisine chinoise et apprendre enfin à manger avec des baguettes.

- Samedi 14 mars de 11h à 12h30  
Médiathèque de Saint-Marc



## Atelier de calligraphie et peinture

Venez-vous initier le temps d'un atelier avec l'artiste calligraphe Ruolan Du, à la peinture et calligraphie chinoises ! Sur inscription.

- Samedi 28 mars de 14h30 à 16h30  
Médiathèque de Lambézellec

## Atelier de calligraphie

Les participants apprendront quelques techniques de tracé pour découvrir les subtilités de l'art calligraphique chinois. Animé par le professeur de calligraphie de l'Institut Confucius de Brest. Sur inscription.

- Samedi 4 avril de 14h30 à 15h30  
Médiathèque des Quatre-Moulins

# JEUNESSE

# JEUX

## Fabrication de jeux chinois

Bricoleurs en herbe ou joueurs curieux, venez découvrir différents jeux traditionnels chinois et fabriquez votre propre exemplaire à partir des matériaux et outils à votre disposition. Atelier réalisé en partenariat avec l'association Dézépions. À partir de 8 ans. Sur inscription.

- Mercredi 19 février de 14h30 à 17h30  
Médiathèque François Mitterrand - Les Capucins (Petit atelier)

## Initiation au jeu de Go

Découvrez les règles, la richesse et la profondeur stratégique du jeu traditionnel chinois au travers de versions rapides et accessibles à tous. Avec l'association Tenuki. À partir de 8 ans.

- Mercredi 4 mars de 14h30 à 17h30  
Médiathèque François Mitterrand - Les Capucins

## Initiation aux échecs chinois

Venez vous initier aux échecs chinois, jeu millénaire et très populaire en Asie ! Atelier proposé par Eric Ottl, professeur d'échecs chinois. À partir de 8 ans.

- Samedi 21 mars de 10h30 à 12h  
Médiathèque François Mitterrand - Les Capucins  
(Salle d'exposition rez-de-chaussée)



## Contes par Domitille Germain

Partons découvrir la culture traditionnelle chinoise au travers des aventures de plusieurs personnages. En français et en chinois. À partir de 6 ans.

- Samedi 25 janvier de 14h30 à 15h et de 16h à 16h30  
Médiathèque François Mitterrand - Les Capucins  
(Salle d'exposition rez-de-chaussée)

## Dans les grandes oreilles

Lectures bilingues chinois-français avec l'Institut Confucius. À partir de 4 ans.

- Entrée libre  
Mercredi 29 janvier de 15h à 16h  
Médiathèque François Mitterrand - Les Capucins  
(Salle d'exposition rez-de-chaussée)

## Atelier parent - enfant d'initiation à la langue

Venez vous initier à la langue chinoise et réaliser des idéogrammes. Un atelier proposé en partenariat avec l'Institut Confucius. À partir de 6 ans. Sur inscription.

- Samedi 1<sup>er</sup> février de 15h à 16h  
Médiathèque François Mitterrand - Les Capucins  
(Salle d'exposition rez-de-chaussée)

## Pyjama party

Histoires et surprises chinoises, en pyjama ! À partir de 4 ans. Sur inscription.

- Vendredi 6 mars de 20h à 21h  
Médiathèque de Lambézellec

## The puppet-show man

Un spectacle de Yeung Fai. Le tigre dévore le moine débonnaire, les étudiants s'affrontent dans un combat de lances et d'épées spectaculaire, les assiettes virevoltent et jamais ne se brisent, les couples se font et se défont.... Les incroyables et multiples scènes de marionnettes chinoises se succèdent et nous font basculer dans un monde où l'éblouissante dextérité du marionnettiste s'accompagne de légèreté et de fantaisie. Spectacle de 50 minutes suivi d'une présentation des marionnettes. À partir de 5 ans.

- Sur inscription  
Mercredi 15 avril à 14h et 17h  
Médiathèque François Mitterrand - Les Capucins (Auditorium)



# CONTACTS

Toutes les animations proposées par les médiathèques sont gratuites.  
Certains rendez-vous sont sur inscription.

## BELLEVUE

Place Napoléon III - 02 98 00 89 30  
[mediatheque.bellevue@mairie-brest.fr](mailto:mediatheque.bellevue@mairie-brest.fr)

## CAVALE BLANCHE

Place Jack London - 02 98 33 58 70  
[mediatheque.cavale-blanche@mairie-brest.fr](mailto:mediatheque.cavale-blanche@mairie-brest.fr)

## JO FOURN - EUROPE

9, rue Sisley - 02 98 00 89 05  
[mediatheque.europe@mairie-brest.fr](mailto:mediatheque.europe@mairie-brest.fr)

## FRANÇOIS MITTERRAND - LES CAPUCINS

25, rue de Pontaniou - 02 98 00 87 40  
[mediatheque.capucins@mairie-brest.fr](mailto:mediatheque.capucins@mairie-brest.fr)

## LAMBÉZELLEC

8, rue Pierre Corre - 02 98 00 89 40  
[mediatheque.lambezellec@mairie-brest.fr](mailto:mediatheque.lambezellec@mairie-brest.fr)

## QUATRE-MOULINS

186, rue Anatole-France - 02 98 33 58 60  
[mediatheque.quatre-moulins@mairie-brest.fr](mailto:mediatheque.quatre-moulins@mairie-brest.fr)

## SAINT-MARC

Place Vinet - 02 98 00 89 80  
[mediatheque.saint-marc@mairie-brest.fr](mailto:mediatheque.saint-marc@mairie-brest.fr)

## SAINT-MARTIN

Place Guérin - 02 98 34 32 84  
[mediatheque.saint-martin@mairie-brest.fr](mailto:mediatheque.saint-martin@mairie-brest.fr)



Ce programme vous est proposé en partenariat  
avec l'Institut Confucius de Bretagne [www.confucius-bretagne.org](http://www.confucius-bretagne.org)



SUIVEZ L'ACTUALITÉ DU RÉSEAU DES MÉDIATHÈQUES DE BREST  
ET ABONNEZ-VOUS À LA NEWSLETTER MENSUELLE SUR :  
[BIBLIO.BREST.FR](http://BIBLIO.BREST.FR)



[bibliobrest](https://www.facebook.com/bibliobrest)



[@bibliobrest](https://twitter.com/bibliobrest)